

CLAUDE CAHEN ÇALIŞMALARI VE HAKKINDA YAPILAN

ARAŞTIRMALAR

Selçuk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, İslâm Tarihi ve San'atları Bölümü, İslâm Tarihi, Türk İslâm San'atları Tarihi, Türk İslâm Edebiyatı ve Türk Din Mûsikîsi Dergisi,

Yıl: 11, Sayı: 22, 2013, s.187-207.

Muhammet KEMALOĞLU

TRT Genel Müdürlüğü

ÖZET

Claude Cahen, Fransa'nın İslam Tarihi ve Selçuklu Türk Tarihi alanında yetiştirdiği büyük bir uzmandır. 16 Şubat 1909'da Paris'te doğmuştur. Claude Cahen 1931'de Ecole Nationale des Langues Orientales'in Türkçe-Arapça bölümünden mezun olmuştur. 1936-1937'de Türkiye'de araştırmalar yaptı. 1940'ta ünlü eseri "Haçlılar Devrinde Kuzey Suriye" basıldı. İkinci dünya savaşında 5 yıl esir kalmıştır. Fransızca kaleme aldığı "Osmanlı Öncesi Türkiye" adlı eseri de Fransa'dan önce İngiltere'de İngilizce çıkmıştır. Claude Cahen'in en önemli eseri, Osmanlılardan Önce Anadolu (Pre-Ottoman Turkey) adlı eserdir. Anadolu'nun nasıl Türkleştiği, toplum yapısı, Moğol Dönemi gibi çok ilginç kısımlardan oluşur. Claude Cahen Kasım 1991'de öldü.

Anahtar Kelimeler: Claude Cahen, Fransız, İslam Tarihi, Selçuklu Tarihi, Osmanlı, Haçlı Seferleri.

LIFE AND WORKS OF CLAUDE CAHEN

ABSTRACT

Claude Cahen is a French expert in the field of the Islamic History and Seljuk Turks. Cahen was born in Paris on 16 February 1909. He was graduated from Ecole Nationale de Langues Orientales and department of Turkish-Arabic in 1931. He did research from 1936 to 1937 in Turkey. In 1940, his famous work, "Northern Syria at the times of the Crusades" was published. He was a prisoner of war in World War II for 5 years. "Pre-Ottoman Turkey" which is originally written in French published in England with an English version before the book was published in France. His most important work is "Pre-Ottoman Turkey". The book includes very interesting parts such as Turkization of Anatolia, community structure and Mongol period. Claude Cahen died in 1991.

Key Word: Claude Cahen, French, History of Islam, History of Seljuk, Ottoman Empire, the Crusades.

GİRİŞ

Bir konuda araştırma yapacak olan kişilerin ilk yapmaları gereken ele alacakları konuda daha önce yazılmış eserleri tespit ederek incelemektir. Özellikle de eski devirlerdeki devletler veya milletler ile ilgili araştırma yapacak bir ilim adamı bu konuda daha da dikkatli olmak durumundadır. Çünkü dönemle ilgili bakılmayan veya incelenmeyen bir eser konuyu farklı mecralara götürebilir. Hatta düzeltilemez hatalara neden olabilir. İncelenen konu eski devirler olunca kaynakların yetersizliği de ayrı bir çıkmazdır. Böyle durumlarda Türk ilim adamları yabancı kaynaklara ve yabancı tarihçilere ve onların dünya görüşüne göre yazıkları eserlere müracaat etmektedir. Örneğin Selçuklu ve ilk Osmanlı çağında meydana gelen olaylar Gibbons, Paul Wittek ve benzeri batılı tarihçilerin ilgisini çekmiş, bahse konu döneme kitaplarında uzun uzadıya yer vermişlerdir¹.

Herbert Adams Gibbons, 1916 yılında yayınlanan “Osmanlı imparatorluğunun Kuruluşu/Foundation of the Ottoman Empire” adlı kitabında, devletin büyük ölçüde putperest Türkler ve Hıristiyan Rumların karışımından doğan yeni bir ırkın eseri olduğunu ileri sürmekteydi. Osmanlı Devleti’nin kuruluşundaki asıl yaratıcı öğeler Asyatik Türklerden ziyade bu Avrupalı unsurlarda aranmalıydı. 1935’de Fuad Köprülü Gibbons’un bu tezine karşı çıkmış Osmanlı Devleti’nin esas olarak Türk ve Müslüman unsurların eseri olduğunu ileri sürmüştür. 1937 yılında Paul Wittek ise Köprülü’nün Osmanlıları Oğuz boylarına dayandırdığı Kayı aşireti bağlantısını reddeder. Şu halde iki ana görüş ortaya çıkmıştır. Bunlar Köprülü’ nün Türk-İslam unsurlarına dayalı “tarihsel süreklilik tezi” ile Paul Wittek’ in “gazâ tezi”dir. Köprülü’nün görüşleri Osmanlı çalışmalarının üstad’ı Halil İnalçık

¹ Erken, Baki, “Türkiye-AB İlişkisinde Temel Bir Etken: Türk’ün Avrupalı Kimliği”, *Ankara Avrupa Çalışmaları Dergisi*, Cilt: 12, Ankara, 2013, Sayı: 1, s.79-104.

tarafından daha da genişletilerek yeni fikirlerle desteklenmiştir². Ancak ismi geçen araştırmacılar çoğu meselelerde taraflı bir takım tespitlerde bulunmuşlardır. Fuad Köprülü, Halil İnalçık, Osman Turan, Mehmet Altay Köymen vb. ilim adamları yapmış oldukları araştırma ve tespitlerle batılı araştırmacıların yanlışlarını ortaya çıkarmışlar ve iki farklı dünya görüşünü görme imkânını bizlere vermişlerdir. Günümüzde de yabancı araştırmacılar çalışmalarına devam etmektedir. Claude Cahen yakın geçmişte bu nevi eserler veren ender araştırmacılardan biridir. Bu çalışma ile Ortadoęu, İslam, Selçuklular ve Osmanlı Devleti ile alakalı konularda oldukça fazla eser veren Claude Cahen'in en azından hayatı ve eserleri hakkında bir derleme yaparak çalıştığı dönemlerle ilgili hangi eserler verdiğini araştırmacıların istifadesine sunmaktır³.

HAYATI

Claude Cahen (1909, Paris-1991). Fransız şarkiyatçı ve tarihçi ve İslam Ortaçağı uzmanıdır. Çalışmaları, Haçlı Seferleri, Ortaçağ İslam Toplumudur. Cahen, Paris'te Yüksek Öğretmen Okulu'nda (École Normale Supérieure) okudu. Daha sonra Doğu Dilleri Ulusal Okulu'nda (École nationale des langues orientales) tarih ve Yakındoğu dilleri öğrenimi gördü. 1936-37'de Türkiye'de araştırmalar yaptı. 1940 yılında Institut National des Langues et Civilisations Orientales'de doktorasını tamamladı. Cahen 1948-1959 Strasbourg Üniversitesi'nde Tarih Profesörü olarak görev yaptı. Daha sonra 1959 Sorbonne'da Tarih

² Demirci, Süleyman, “Erken Dönem Osmanlı Tarihi “Kara Bir Delik/A Black Hole” Mi?” *Osmanlı Devletinin Kuruluşu “Gazi/Gazâ” İdeolojisi İle İlgili Tartışmalar*, *History Studies*, Volume 5, Issue 1, Ocak/January, 2013, s. 89-100.

³ Kemaloğlu, Muhammet, “Türkiye Selçuklu Tarihi Birinci Elden Kaynakları”, *Tarih Kültür ve Sanat Araştırmaları Dergisi*, Vol. 2, No. 3, September 2013,1-32; Kemaloğlu, Muhammet, “Selçuklu Tarihi Kaynak ve Araştırmalar”, *Gümüşhane Üniversitesi Sosyal Bilimler Elektronik Dergisi*, Gümüşhane, Sayı:5, Ocak, 2012, s.177-197; Şen, Mehmet Emin, “Müslüman Doğunun Tarihine Giriş, Claude Cahen”, *Introduction to the History of the Muslim East, Kitap Tanıtım ve Değerlendirme, History Studies*, 2012; 4(1):573-577.

Profesörü oldu. 1945'te Sorbonne Schlumberger Ödülü'nü kazandı. 1967'de Michigan Üniversitesi'ne konuk profesör olarak çağrıldı. Cahen, Suriye'nin kuzeyi ve Ortaçağ'da Antakya Latin prenslikleri konusunda uzmanlaşmıştı. Kariyerine Ortaçağ Avrupa Tarihi üzerinde çalışarak başladı. Ortaçağ İslam'ı, ekonomisi ve toplumsal tarihi üzerine çalışmaları da dâhil olmak üzere araştırmalarını genişletti ve Haçlı Seferlerini ele alarak Doğu Akdeniz bölgesinin entelektüel temellerini attı. Doğu, Türkiye ve Osmanlı İmparatorluğu onun ayrıca ilgi alanıydı. Ortaçağ'da Anadolu üzerine yaptığı çalışmalarla tanıdığımız Fransız Tarihçi, daha çok Türklerin Anadolu'ya gelişi ve İslamiyet'i kabul edişi üzerine çalışmıştır.

ÜYELİKLERİ, ÖDÜLLERİ VE NİŞANLARI

Türk Tarih Kurumu 15. üyesi.

1945'te Sorbonne Schlumberger Ödülü'nü kazandı.

1975'te Chevalier de la Légion d'honneur-Onur şövalyesi olmuştur.

American Historical Association (AHA)'nın 1966'da Onursal Yabancı Üyesi.

ESERLERİ:

A. KİTAPLARI

Cahen, Claude, 1940, La Syrie du Nord à l'époque des Croisades et la principauté Franques d'Antioche, Paris.

....., 1940, Le régime féodal de l'Italie Normande, 145 p, thèse complémentaire de l'Université de Paris, éditions P.Geuthner.

....., 1965, Introduction to the History of the Muslim East, University of California Press, Berkeley.

-, 1968, *Der Islam, I. Vom Ursprung bis zu den Anfängen des Osmanenreiches*, Aus dem Französischen übersetzt von Dr. Gerhard Endress, Fischer Weltgeschichte, Bd. 14, pp.376, Frankfurt am Main, Fischer Bücherei.
-, 1968, *La Turquie pré-ottomane*, İstanbul.
-, 1968, *Pre-Ottoman Turkey: A General Survey of the Material and Spiritual Culture and History, c. 1071-1330*, New York: Taplinger, ppxx, 458; 72 illustrations, 4 maps.
-, 1970, *L'Islam: des origines au début de l'empire Ottoman*, Paris.
-, 1974, *Turco-Byzantina et Oriens Christianus*, Variorum Reprints, London, 376 p.
-, 1974, *Turco-Byzantine Studies and the Christian Orient*, Variorum Reprint, French Edition.
-, 1977, *Les Peuples musulmans dans l'histoire médiévale*, 496 p, éditions Institut français de Damas.
-, 1977, *Makhzûmiyyât: Études sur l'histoire économique et financière de l'Égypte médiévale*, p.225, Brill Academic Publishers, Leiden.
-, 1982, *Introduction à l'histoire du monde musulman médiéval VIIe-XVe siècles, Methodologie et elements de bibliographie* (Paris).
-, 1983, *Orient et Occident au temps des croisades*, 302 p, restitue les croisades dans le contexte d'une histoire méditerranéenne, éditions Aubier Montaigne, 24 septembre 1992, Paris.
-, 1986,-Rāgib, Y., *Kitāb al-Minhāj fī 'Ilm Ḥarāj Miṣr d'Abū 'l-Ḥasan 'Alī B. 'Uthmān al-Makhzūmī* (m. en 585/1189), Cairo, Institut Français d'Archeologie Orientale.
-, 1987,-Gerhard Endre, *Fischer Weltgeschichte, Bd. 14, Der Islam*, Publisher: Fischer (Tb.), Frankfurt, Edition: Paperback.

-, 1989, *Az iszlám a kezdetektől az oszmán birodalom létrejöttéig*, Budapest, Gondolat.
-, 1990, *İslâmiyet*, trc. E. N. Erendor, İstanbul.
-, 1992, *Türklerin Anadolu'ya İlk Girişi*, Türkçe Çev. Y. Yücel-B. Yediyıldız, Ankara.
-, 1994, *Osmanlılardan Önce Anadolu'da Türkler*, Çev. Yıldız Moran, İstanbul.
-, 2001, *Formation of Turkey, The: The Seljukid Sultanate of Rum, Eleventh to Fourteenth Century*, New York.
-, 2001, (Other Contributor), *Desde Los Origenes Hasta El Comienzo del Imperio Otomano Volumen 14, Historia Universal El Islam I*, Español.

B. MAKALELERİ

- Cahen, Claude, 1931, "Note sur les seigneurs de Saone et de Zerdana", In: *Syria. Archéologie, Art et histoire*, Band 12, Nr. 12-2, pp.154-159.
-, 1934, "La campagne de Mantzikert d'après les sources musulmanes", dans *Byzantion* 9, pp.613-642.
-, 1935, "Le Diyar Bakr au Temps des Premiers Urtukides", *Journal Asiatique*, CCXXVII (227), I/1, pp. 219-227.
-, 1935, "Une Chronique chiite du temps des Croisades" *Comptes Rendus, Academic des Inscriptions et Belles Lettres*, Paris, pp.258-269.
-, 1937-38, "Une chronique syrienne du VIe/XIIe siècle: le 'Bustân al-Jâmi'", *Bulletin d'Etudes Orientales*, 7-8, pp.113-158.
-, 1938, "La chronique abregee d'al-'Azimi", ed. Cl. Cahen, *Journal Asiatique*, 230, pp.353-448.

-, 1939, "Quelques textes négligés concernant les turcomans de Rum au moment de pinvasion mongole", Byzantion, XIV, Bruxelles, pp.131-139.
-, 1947-48, "Un traite d'Armurerie compose pour Saladin", Bulletin d'Etudes Orientales, Tome XII, Beurouth, pp.103-163.
-, 1948, "La première pénétration turque en Asie-Mineure (seconde moitié du XIes.)", Byzantion, XVIII, pp.5-67.
-, 1949, "Le Malik-nâme et l'histoire des origines Seljukides", Oriens II, Leiden, pp.31-65.
-, 1950, "Les tribus turques d'Asie Occidentale pendant la periode seljukide", Wiener Zeitschrift für die kunde les Morgenlandes, Wien, Vol. LI, pp.178-187.
-, 1950/1, "Notes sur l'histoire des croisades et de l'Orient latin, Teil 2 Le regime rural syrien au temps de la domination franques", Bulletin de la Faculté des Lettres de l'Université de Strasbourg, Band 29, pp.286-310.
-, 1950/1, "Orient latin et commerce du Levant", Bulletin de la Faculte' des lettres de Strasbourg, Vol:29, pp.328-346.
-, 1951, "Notes pour l'Histoire des Turcomans d'Asie Mineure au XIII siècle", Journal Asiatique, CCXXXIX, 239/2, pp.335-354.
-, 1951, "Le Commerce anatolien au début du XIIIe siècle", Mélanges Louis Halphen, Paris, pp.91-101.
-, 1951, "Documents relatifs à quelques techniques iraqiennes au début du onzième siècle", Ars Islamica, Vol. 15/16, pp.23-28.

-, 1952, "La Correspondance de Diyā ad-Dīn ibn al-Athīr: Liste de lettres et textes de diplômes", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London*, Vol. 14, No. 1, pp.34-43.
-, 1953, "L'évolution de l'iqta' du IX au XIII siècle", *Annales, économies, sociétés, civilisations* 8, pp.25-52.
-, 1953, "Note Sur Les Debuts De La Futuwwa D'an-Nāṣir", *Oriens*, Vol. 6, No. 1, Jun. 30, pp.18-22.
-, 1954, "Le Probleme Ethnique en Anatolie", *Journal of World History*, II, 2, pp.347-362.
-, 1954, "An Introduction to the First Crusade", *Past & Present*, No. 6, Nov., pp.6-30.
-, 1954, "Fiscalité, propriété, antagonismes sociaux en Haute-Mesopotamie au temps des premiers Abbāsides d'après Denys de Tell-Mahré", *Arabica*, T. 1, Fasc. 2, May, pp.136-152.
-, 1954-55, "Le régime de la terre et l'occupation turque en anatolie", *Chaiers d'histoire mondiale*, 2, pp.566-580.
-, 1955, 'L'Islam et la Croisade', *Comitato internazionale di scienze storiche: X Congresso internazionale di scienze storiche, Roma 4-11 settembre, Relazioni, vol 3, Storia del Medioevo, Rome.*
-, 1955, "The Turkish Invasion: The Selchukids", W: Baldwin, M. W. (ed.): *The first hundred years, A History of the Crusades, volume, I, Madison, Wisconsin, University of Wisconsin Press*, pp.135-176.
-, 1955, "Besni", *The Encyclopaedia of Islām: A Dictionary of the Geography Ethnography and Biography of the Muhammadan Peoples*, 1, London, pp.1190-1191.

-, 1955, "L'Histoire économique et sociale de l'Orient musulman médiéval", *Studia Islamica*, No. 3, pp.93-115.
-, 1955-57, "el-Mekîn Ebü'l-Mekârim Circis b. el-Amîd, Ahbârü'l-Eyyûbiyyîn", nşr. Claude Cahen, *Bulletin D'Études Orientales*, XV, Damas, pp.160-165.
-, 1956, "Le régime des impôts dans le fayyûm ayyûbide", *Arabica*, T. 3, Fasc. 1, Jan., pp.8-30.
-, 1957, "Les facteurs économiques et sociaux dans l'ankylose culturelle de l'Islam", in *Classicisme et déclin culturel dans l'histoire de l'Islam*, Symposium de Bordeaux, juin, 1956, pp.195-216, éditions Besson et Chantemerle.
-, 1957, "La Féodalité et les institutions politiques de l'Orient latin", *Oriente ed Occidente nel medio evo*, Accademia Nazionale dei Lincei, Fondazione Alessandro Volta, Atti dei convegni XII, Rome, pp.167-191.
-, 1958, "La chronique des ayyoubides d'al-Makin b. al-'Amid", *Bulletin d'Études Orientales*, XV, Paris, p.109-184.
-, 1958, "Zur Geschichte der Stadtischen Gesellschaft im Islamischen Orientdes Mittelalters", *Saeculum*, 9, pp.59-76.
-, 1958, "L'Islam et les minorités confessionnelles au cours de l'histoire", *Table Ronde*, n°126, juin.
-, 1958-1959, "Mouvements populaires et autonomismes urbains dans l'Asie musulmane du Moyen Âge", revue *Arabica*, Brill Academic Publishers, Tiré à part de 91 p, Part I, *Arabica* V, p.225-250, Part II, *Arabica* VI, p.25-56, Part III, *Arabica* VI, p.233-265.

-, 1958-1959, Becker, C. and Cahen, C., “Kitāb Luma' al-Qawānīn al-Mudiyya fī dawāwīn al-Diār al-Misriyya”, al-Nabulusi, 'Uthman ibn Ibrahim, Bulletin d'Etudes Orientales, 16, pp.119-134.
-, 1959, “À propos d'al-Makīn ibn al-'Amīd (À propos d'al-Makīn ibn al-Amīd)”, Arabica, T. 6, Fasc. 2, May, pp.198-199.
-, 1959, “Du nouveau sur les frontaliers dans l'Islam médiéval”, Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 2, No. 3, Dec., pp.333-335.
-, 1960, “Artukids”, EI², 2nd éd., 1, Leiden, 662b-667b, esp.665a.
-, 1960, “Alp Arslan”, EI², I, Leiden, pp.420-421.
-, 1960, “Bābāi”, EI², I, Leiden, pp.843-844, edited by P.Bearman, et al., Brill, 2007.
-, 1960, “Baghrās” EI², 2d., Leiden, E. J. Brill, pp.909-910.
-, 1960, “Au seuil de la troisième année: réflexion sur l'usage du mot de “féodalité”, Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 3, No. 1, Apr., pp.2-20.
-, 1960, “Seljukides, Turcomans et Allemands au temps de la troisième croisade”, Wiener Zeitschrift Für Die Kunde Les Morgenlandes, 56, Turcobyzantina et Oriens Christianus, Wien, p.IX:21-31.
-, 1961, “La changeante portée sociale de quelques doctrines religieuses”, In Les Peuples musulmans dans l'histoire médiévale, pp.189-207, Paris, Institut français de, Damas.
-, 1961, “Réflexions sur le waqf ancien”, in Studia Islamica, XIV, pp.37-56.
-, 1962, “The Turks in Iran and Anatolia before the Mongol invansion”, A History of The Crusades-The Later Crusades (1189-1311), Kenneth M. Setton (ed.), University of Pennsylvania Press, Vol.2., pp.661-692.

-, 1962, "A propos et autour d' "Ein arabisches Handbuch der Handelswissenschaft", Oriens, Vol. 15, Dec. 31, pp.160-171.
-, 1962, "Bagdad Au Temps de Ses Derniers Califes", Arabica, T. 9, Fasc. 3, Volume Spécial: Publié à L'Occasion du Mille Deux Centième Anniversaire de la Fondation de Bagdad, Oct., pp.289-302.
-, 1962, "Editing Arabic Chronicles: A Few Suggestions", Islamic Studies, Vol. 1, No. 3, September, pp.1-25.
-, 1962, "The Historiography of the Seljuqid Period in Historians of the Middle East", ed. by Lewis and Holt, London, pp.59-78.
-, 1962, "Un traité financier inédit d'époque Fatimide-Ayyubide", Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 5, No. 2, Jul., pp.139-159.
-, 1963, "Points de vue sur la Révolution abbaside", dans Revue historique, pp.295-338.
-, 1963, "Notes pour un Brockelmann futur", Arabica, T. 10, Fasc. 3, Oct., pp.301-309.
-, 1964, "Note sur l'accueil des chrétiens d'Orient à l'Islam", dans Revue de l'histoire des religions, tome 166, no 1, p.55.
-, 1964, "Qutlumush et ses fils avant l'Asie Mineure", in: Der Islam, 39, pp.14-27.
-, 1964-65, "Douanes et commerce dans les ports méditerranéens de l'Egypte médiévale d'après le "Minhādij" d'Al-Makhzūmī, Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 7, No. 3, Nov, pp.217-314.
-, 1965, "Crusades", In The Encyclopaedia of Islam, 2d., Leiden, E. J. Brill, pp.63-66.
-, 1965, "Dhimma", In P.J. Bearman, Th. Bianquis, C. E. Bosworth, E. van Donzel, W. P. Heinrichs, B. Lewis, Ch. Pellat, J. Schacht, J. Burton-Page, C. Dumont and V. L.

- Ménage. Encyclopaedia of Islam. Leiden, Netherlands, Brill Academic Publishers, pp.227-231.
-, 1965, “Djizya (i)”, In P.J. Bearman, Th. Bianquis, C. E. Bosworth, E. van Donzel and W. P.Heinrichs, Encyclopaedia of Islam Online, Brill Academic Publishers.
-, 1965, “Cagri-Beg”, EP.II, Leiden, pp.4-5, The Encyclopaedia of Islam, Vol. II, ed. B. Lewis, C. Pellat and J. Schacht, E. J. Brill, 1991⁴.
-, 1965, “Dartba”, EI², Leiden, pp.143-44 (2d ed.).
-, 1966, “Une Famille Byzantine au Service des Seldjouqides D’Asie Mineure”, Polycronion Festschrift Franz Dölger zum 75, Geburtstag, Heidelberg, pp.145-149.
-, 1966, “L’Occidente e l’Islam nell’alto Medioevo”, Arabica, T. 13, Fasc. 2 (Jun.), DOI:10.1163/157005866X00156, pp.212-213.
-, 1968, “Ibn Sa’id sur L’Asie Mineure Seldjuqide”, A.Ü.D.T.C.F. Tarih Araştırmaları Dergisi, IV, 10-11, Ankara, s.41-50.
-, 1968, “Le problème du Shi’isme dans l’Asie Mineure turque préottomane, “In Le Shi’isme imâmite, Colloque de Strasbourg, pp. 115-29; Le problème du Shî’isme Dans l’Asie Mineure Turque Pré-Ottomane”, Le Shî’sme Imâmite, Paris, 1970.
-, 1968, “Quelques mots sur les Hilaliens et le nomadisme”, Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 11, No. 1,Mar., pp.130-133.
-, 1969, “Baba Ishaq, Baba Ilyas, Hadjdji Bektash et quelques autres”, dans Turcica, 1, pp.53-64.

⁴ Özgüdenli, Osman G., *Selçuklu Paralarının Işığında Çağrı Bey'in Ölüm Tarihi Meselesi*, Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Tarih Bölümü Tarih Araştırmaları Dergisi, Cilt: 22 Sayı: 35, 2004, s. 155-170).

-, 1969, "L'Islamismo I. Dalle origini all'inizio dell'Impero ottomano", Vol. 14 della Storia Universale, Milano, Feltrinelli Editore pp. 157-283.
-, 1970, "Quelques mots sur le déclin commercial du monde musulman à la fin du Moyen Âge in Studies in the Economic History of the Middle East", ed. by Michael A. Cook, London: Oxford University Press, pp.31-36.
-, 1970, "Note sur l'Esclavage musulman et le Devshirme ottoman, à propos de travaux récents", Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 13, No. 2, Apr., pp.211-218.
-, 1970, "Notes et documents à propos d'une édition", Arabica, Tom. XVII, Fas. 1, p. 83.
-, 1970, "A propos des Shuhūd", Studia Islamica, No. 31, pp.71-79.
-, 1970, "Y-a-t-il eu des corporations professionnelles dans le monde Musulman classique?", in The Islamic City, 51-63, Albert H. Hourani & Samuel M. Stern eds.; in Les peuples musulmans dans l'histoire médiévale, Damas, IFD, pp.207-321.
-, 1971, "Ibn al-Furāt, Nāṣir al-Dīn Muḥammad b. 'Abd al-Raḥīm b. 'Alī al-Miṣrī al-Ḥanafī", In the Encyclopaedia of Islam, 2d., pp.768-769, Leiden, E. J. Brill.
-, 1971, "Kasb", In Encyclopedia of Islam, 2d ed., vol. 4, pp.690-2, Leiden, EJ Brill.
-, 1971, "L'émigration persane des origines de l'Islam aux Mongols, " La Persia nel Medioevo. Atti del convegno internazionale, Roma, Accademia Nazionale dei Lincei, Quaderno 160, Rome, pp.181-193.
-, 1971, "Ibn al-Djawzī", Encyclopaedia of Islam, 2nd éd., 3, pp.752b-753a.
-, 1971, "Hisar", General Remarks, Encyclopaedia of Islam, Second Edition, Leiden, III, pp.469-470.

-, 1971, "Questions d'histoire de la Province de Kastamonu au XIIIe siècle", *Selçuklu Araştırmaları Dergisi*, Ankara, 3, pp.145-158.
-, 1971,-Mohamed Talbi, "Hisba" *Encyclopaedia of Islam*, 2nd ed. 3, pp.485-489, Leiden, EJ Brill.
-, 1971, "Review of Saracen Archery: An English Version and Exposition of a Mamluke Work on Archery (ca. A. D. 1368)", edited by J. D. Latham and W. F. Paterson. *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 14, 1, pp.86-87.
-, 1972, "L'Administration financière de l'armée fatimide d'après al-Makhzūmī", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, Vol. 15, No. ½, Jun., pp.163-182.
-, 1973, J., M. Adda and Cl. Cahen, "Lettres à un marchand égyptien du III/IXe siècle", *Journal Of The Economic And Social History Of The Orient*, 16, pp.1-14; Nos. 1-2. No.2 was previously published as P.Berl.Arab.I-15-library.duke.edu/rubenstein/.../clist_papyri.htm.
-, 1975, "Tribes, Cities, and Social Organization", *The Cambridge History of Iran: Volume 4, The Period from the Arab Invasion to the Saljuqs*, ed. R. N. Frye, Cambridge, 1993, pp.305-28.
-, 1975, "Études arabes et islamiques: actes du XXIXe Congrès international des orientalistes", Paris: L'Asiathèque, ed. with Claude Cahen, France.
-, 1975, "Etudes arabes et Islamiques, 1. histoire et civilisation, Vol. 1., pp.14-19.
-, 1975, "Aperçu sur les impôts du sol en Syrie au Moyen Âge", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, Vol. 18, No. 3, Oct., pp.233-244.
-, 1977, "Editing Arabic Manuscripts: A Few Suggestions", In *Les peuples musulmans dans l'histoire médiévale*, Damascus, pp.11-36.

-, 1977, "Notes diplomatiques arabo-musulmane", In Les peuples musulmans dans l'histoire médiévale, Damascus, pp. 65-80.
-, 1977, "Ayyubids", The Encyclopaedia of Islam, 2nd, I, pp.1796-1807.
-, 1977, "The American Numismatic Society", Arabica, T. 24, Fasc. 2 (Jun.), p.222.
-, 1977,-Ibrahim Chabbouh, "Le Testament d'al-Malik aṣ-Ṣāliḥ Ayyūb", Bulletin d'études orientales, 29, pp.97-144.
-, 1978, "Bez-Abeh", EI², I, Leiden, p.1358.
-, 1978, "Ibn al-Amid", Encyclopaedia of Islam, 2nd ed. Vol. III, Edited by: P.Bearman, Th. Bianquis, C.E. Bosworth, E. van Donzel, W.P.Heinrichs, Brill Online, 2014; Reference, 25 June 2014, http://referenceworks.brillonline.com/entries/encyclopaedia-of-islam-2/ibn-al-amid-com_0315.
-, 1978, "Buvvayhids", in E. 1. 2 I, pp.1350-1357.
-, 1978, "Day'a", Encyclopaedia of Islam, 2nd ed. Vol. II, pp.193-194; "Day'a", Encyclopaedia of Islam, Second Edition, Edited by: P. Bearman, Th. Bianquis, C.E. Bosworth, E. van Donzel, W.P. Heinrichs. Brill Online, 2014. Reference. 03 July 2014; http://www.encyclopedia-brill.nl/entries/encyclopaedia-of-islam-2/daya-SIM_1763.
-, 1978, "Mamlūks baḥrites en Asie Mineure?", in R. Dor and N. Nicolas, Quand le crible était dans la paille, Paris, G.-P. Maisonneuve et Larose, pp.119-123.
-, 1978, "Ahdath", EI², Leiden, E. J. Brill, p.256.
-, 1978, "Al-Makīn Ibn al-‘Amīd", EI², 4, Leiden, pp.143-144.
-, 1978, "Futuwwa", EI², Leiden, E. J. Brill, p.963.

-, 1978, “Kaykā’ūs I”, EI², IV, Leiden, p.813.
-, 1978, “Kaykhusraw I”, EI², IV, Leiden, p.816.
-, 1978, “Kaykhusraw II”, EI², IV, Leiden, pp.816-817; “Kaykhusraw II”, Encyclopaedia of Islam, ed. by P. Bearman, et al., Brill, 2007.
-, 1978, “Kaykubād I”, EI², IV, Leiden, pp.817-818.
-, 1978, “Kilidj Arslan II”, EI², V, Leiden, p.104.
-, 1978, “Qhimma”, EI², Leiden, pp.227-231.
-, 1978, “Alp Arslân”, EI² I, Leiden, pp.420-421.
-, 1978, “Kharadj”, The Central and Western Islamic Lands, in 4 Encyclopaedia Of Islam, pp.1030-34 (2d ed.).
-, 1978, “Ḳarasi”, EI², new ed., vol. 4, pp. 627-629.
-, 1978,-J. David and Weill, 1978, “Papyrus arabes du Louvre”, Journal of The Economic And Social History of the Orient, 21, p.146-164, nos. 21-30.
-, 1978-J. David and Weill, et autres, “Papyrus Arabes du Louvre III”, Journal of the Economic And Social History of he Orient, 21, pp.146-164.
-, 1978, “Reflexions sur un répertoire”, Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 21, No. 3, Oct., pp. 323-325.
-, 1978,-Y. Raghib and M. A. Taher, “L'achat et le waqf d' un grand domaine égyptien par le vizir fatimide Talai' b. Russiq, Contribution à une publication des waqf égyptiens médiévaux”, AnnIslam14, pp.59-126.
-, 1978,-D. Rémondon, “un fait divers au temps des Mamluks”, Arabica, T. 25, Fasc. 2, Jun., pp.198-202.

-, 1978,-Charles Pellat, "Ibn 'Abbād", EI² III, Leiden, pp.671-673; Charles Pellat, "Al-Şāhib b. 'Abbād," in *The Cambridge History of Arabic Literature: 'Abbāsid Belles-Lettres*, ed. J. Ashtiany et al., Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1990, pp.96-111.
-, 1979, "Les Principautés Turcomanes au Debut du XIV. siecle D", *Apres Pachymere et Gregoras*", İÜEFTD, Sayı:32, Ord. Prof. İ. H. Uzunçarşılı Hatıra Sayısı, s. 111-116.
-, 1986, "Sur le Ta'rīkh Şāliḥī d'Ibn Wāşil: Notes et extraits", In *Studies in Islamic History and Civilization in Honour of Professor David Ayalon*, Edited by Sharon, Moshe, Leiden, E. J. Brill, pp.507-516.
-, 1986, "İktâ", *The Encyclopaedia of Islam*, V, pp.1088-1091.
-, 1986, "Kilidj Arslan I. ", EI², C. V, Leiden, pp.103-104.
-, 1986, "Contribution à l'article "djaysh" (esercito)", sull'*Encyclopædia of Islam/Encyclopédie de l'Islam*, nouv. éd, II, Leyde, E. J. Brill, pp.517-524.
-, 1986, "L'historiographie arabe: des origines au VIIIe s. H." , *Arabica*, T. 33, Fasc. 2, Jul., pp.133-198.
-, 1987, "Pour un programme de traductions des chroniques arabes du Proche-Orient au temps des croisades", in: *Journal des Savants*, N°1-2. pp.13-26.
-, 1988, "La Turquie pré-ottomane, traduzione francese di Pre-Ottoman Turkey", Istanbul, Institut français d'études anatoliennes, edizioni Varia Turcica, İstanbul-Paris, p.121-127 (İtalyanca).
-, 1990,-Coquin, R. G., "al-Makīn b. al-'Amīd", In *The Encyclopaedia of Islam*, 2d., Leiden, E. J. Brill, pp.143-144.
-, 1990, "History and Historians", In *Cambridge History of Arabic Literature*, Edited by Young, M. J. L.. vol. 3, Cambridge: Cambridge University Press, pp.188-233.

-, 1991, "Diyār Bakr", The Encyclopedia of Islam, New Edition, Volume II: C-G. Leiden and New York, Brill, pp.343-345.
-, 1991, "Diyār Mudar", The Encyclopedia of Islam, New Edition, Volume II: C-G. Leiden and New York, Brill, pp.347-348.
-, 1991, "Diyār Rabī'a", The Encyclopedia of Islam, New Edition, Volume II: C-G. Leiden and New York, Brill, pp.348-349.
-, 1991, "Contributo al lemma hisba (polizia dei costumi e dei mercati)", sull' Encyclopædia of Islam/Encyclopédie de l'Islam, nouv. éd, III, Leyde, E. J. Brill, pp.503-510.
-, 1991, "Fakhr al-Dawla", In The Encyclopaedia of Islam, II. kötet. Szerk. B. Lewis, Ch. Pellat, J. Schacht. Leiden, E. J. Brill, pp.748-749.
-, 1992, "Orient et Occident au temps des croisades", p.302, 1983, restitue les croisades dans le contexte d'une histoire méditerranéenne, éditions Aubier Montaigne, 24 septembre.
-, 1995, "L'Islam et la Croisade, " Relazione del X Congresso internazionale dei scienze storiche, Roma: Storia del medio evo, Florence, pp.625-35.
-, 1996, "Histoire et Engagement Politique. Entretien avec Maxime Rodinson", propos recueillis par D. Gazagnadou et F. Micheau, bibliographie exhaustive des ouvrages, articles et comptes-rendus de Claude Cahen, Arabica, Leyde, E. J. Brill, vol. 43, n° 1, pp.7-27.
-, 1996, "Regard sur mon parcours d'historien", Arabica, T. 43, Fasc. 1, L'Oeuvre de Claude Cahen: Lectures Critiques, Jan., pp.3-6.

....., 1998, "İbn Sa'îd sur l'Asie Mineure Seldjugide", Ankara, Üniversitesi Tarih Araştırmaları Dergisi, VI/10-11, s. 41-50.

....., 2007, "Köse Dagh", Encyclopaedia of Islam, ed. by P.Bearman, et al. (Brill); Cahen, Cl. "Köse Dagh." Encyclopaedia of Islam, Second Edition. Edited by: P.Bearman, Th. Bianquis, C.E. Bosworth, E. van Donzel, W.P.Heinrichs. Brill Online, 2014, Reference. 25 June 2014, http://referenceworks.brillonline.com/entries/encyclopaedia-of-islam-2/kose-dagh-SIM_4437.

....., 2013, "Tabarı Al-(839-923)", Encyclopædia Universalis [en ligne], consulté le 25 février 2013; <http://www.universalis.fr/encyclopedie/al-tabari/>

C. TÜRKİYE'DE YAYIMLANMIŞ ESERLERİ:

1. Kitaplar

Cahen, Claude, 1979, Osmanlılardan Önce Anadolu, Tarih Vakfı Yurt Yayınları.

....., 1990, İslamiyet, Çev. E. Nermi Erendor, Bilgi Yayınları, Ankara.

....., 2010, Haçlı Seferleri Zamanında Doğu ve Batı, Çev. Mustafa Daş, Yeditepe Yayınevi.

....., 2010, Türkler Nasıl Müslüman Oldular, Çev.Nurer Uğurlu, Türkan Andaç, Örgün Yayınevi.

2. Makaleler

Cahen, Claude, 1953, "Sur Les Traces Des Premiers Akhis", Fuad Köprülü Armağanı, İstanbul, s. 81-91; "Sur les traces des premiers akhis", Fuad Köprülü Armağanı, İstanbul, 1953, Ayrıca bu makale Türkçeye de tercüme edilmiştir.⁵

⁵ Cahen, Claude, "İlk Ahiler Hakkında", Ter. Mürsel Öztürk, Belleten, 197, 1986, ss. 591-601.

-, 1953, "Revue des Etudes Islamiques", 1934, I, XIII. Asır Ortalarında Cezire (İzzeddin b. Şeddad'a Göre), Ter. Neşat Çağatay, Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, IV, s. 93-106.
-, 1955-1956, "Selçuki Devletleri Feodal Devletler Midir?", İ. Ü. İktisat Fakültesi Mecmuası, Cilt: XVII, Sayı:1-4, s.348-358, İstanbul Üniversitesi Yayınları, İstanbul.
-, 1969, "Selçuklu Devri Tarih Yazıcılığı", Ankara, Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Tarih Bölümü Tarih Araştırmaları Dergisi, VII/12-13, s.1-29.
-, 1970, "Baba Ishaq, Baba Ilyas, Hadjdji Bektash et quelques autres", TURCICA, I, 1969, pp.53-64; Türkçesi A. Ü. İlahiyat Fak. Dergisi, Sayı: 18, Ankara, 1970'te.
-, 1970, "Osmanlılardan Önce Anadolu'da Şiflik Problemi", Çev. Sabri Hizmetli, İslam İlimleri Enstitüsü Dergisi, V, s.305-319.
-, 1972, "İslâm Kaynaklarına Göre Malazgirt Savaşı", Türkçe Çev. Zeynep Kerman, Türkiyat Mecmuası, C. XVII, s. 77-100.
-, 1979, Cahen, Claude, "Les principautés Turcomanes au debut du XIVE siècle d'après Pachymere et Gregoras", Tarih Dergisi, XXXII, pp.111-116.
-, 1986, "İlk Ahiler Hakkında", Çev. Mürsel Öztürk, Belleten, L/197, Ankara, s. 591-601, (Sur les Iraces des premiers Akliis, Fuad Köprülü Armağanı, İstanbul, 1953.
-, 1986, "Zimme", İslâm Ansiklopedisi, M. E. B. yayınları, C. XIII, İstanbul, s. 566.
-, 1987, "İslam ve Haçlılar", Belleten, LI. 200, Ankara, s.1045-1051.
-, 1987, "Türklerin Anadolu'ya İlk Girişi, XI. Yüzyılın İlk Yarısı", Çev.Yaşar Yücel-Bahaeddin Yediyıldız, TTK Belleteni, LI, 201, Ankara, s.1375-1431.
-, 1989, "Ekonomi, Toplum ve Müesseseleri", İslâm Tarihi Kültür ve Medeniyeti, IV, Çev. Ufuk Uyan, İstanbul, s.65-69.

-, 1994, “Karasi” Maddesi, Türkçe, Osmanlılar'dan Önce Anadolu'da Türkler, İstanbul, Türk Kültürü Araştırmaları Enstitüsü Yayınları, s. 628.
-, 2001 “XIII. Yüzyılın Başında Anadolu'da Ticaret”, Cogito, Sayı. 29, İstanbul, s. 132-143.
-, 2001, Gagauzların Kökeni İle İlgili Tartışmalı Hususlar, Çeviren: Harun Göngür, Sayı: 173, Mayıs, s.26-27.
-, 2003, “Doğuştan Osmanlı Devletinin Kuruluşuna Kadar İslamiyet”, Çev. Esat Nermi Erendor, İstanbul,1990, Türk Dünyası Araştırmaları Dergisi, Mart-Nisan, Sayı:143, ss.233-236.

HAKKINDA YAZILANLAR

- Elizabeth A., 1994, Zachariadou The Oguz tribes: the silence of the Byzantine sources in R. Curiel und Rika Gyselen Itinéraires d'Orient, hommages à Claude Cahen, Res Orientales VI, Bures-sur-Yvette, pp.285-289.
- Cahen, M., 1994, ‘L’Historien et le politique: Engagement, pensée scientifique chez Claude Cahen: Réflexions et quelques souvenirs d’un fils sur son père’, Itinéraires de l’Orient: Hommages à Claude Cahen, ed R Curiel and R Gyselen, Res Orientales 6, Bures-sur-Yvette, pp. 385-442.
- The Festschrift Itinéraires d'Orient: Hommages a Claude Cahen, 1995, edited by Raoul Curiel and Rika Gyselen.
- Jean-Michel Mouton, 1995, “Itinéraires d'Orient, Hommages à Claude Cahen”, Res Orientalis VI, Studia Islamica, No. 82, pp.154-158.

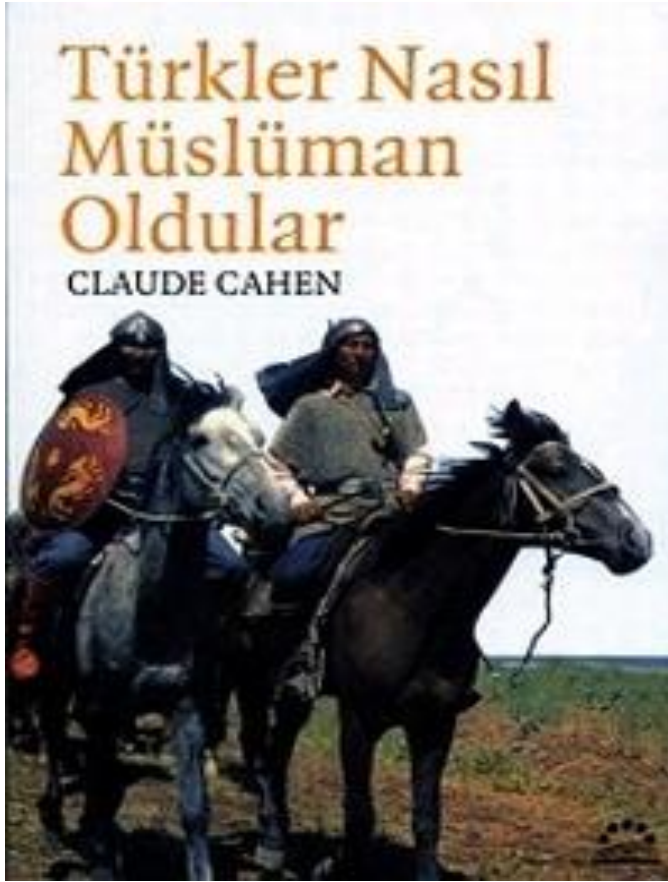
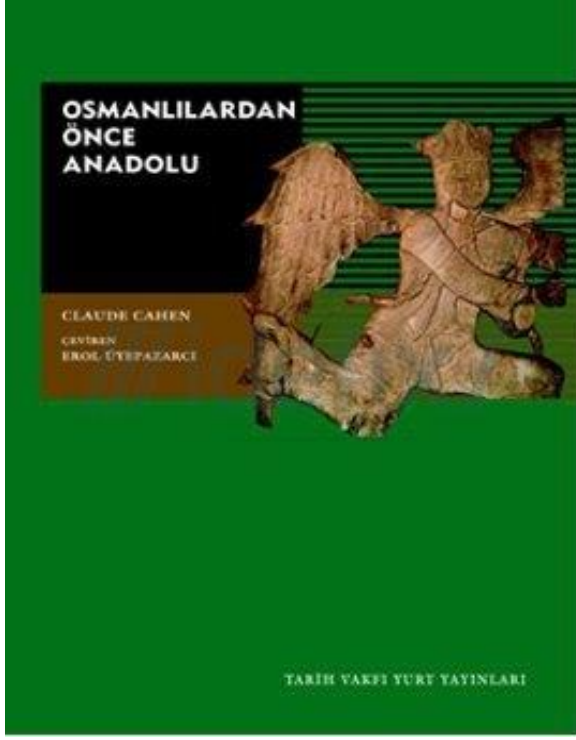
- Thierry Bianquis, 1996, "Pour un réexamen de l'apport de Claude Cahen sur la fiscalité", *Arabica*, pp.135-145.
- Lapidus, IM., 1996, "Review of *Itinéraires de l'Orient*", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, vol 39. 2, pp.189-90.
- Jean-Marie Martin, 1996, "La féodalité vue par Claude Cahen", *Arabica*, T. 43, Fasc. 1, *L'Oeuvre de Claude Cahen: Lectures Critiques*, Jan., pp.244-249.
- Françoise Micheau, 1996, "De l'Occident à l'Orient: Claude Cahen", historien des croisades, *Arabica*, T. 43, Fasc. 1, *L'Oeuvre de Claude Cahen: Lectures Critiques*, Jan., pp.71-88.
- D. Gazagnadou, F. Micheau, 1996, "Claude Cahen: histoire et engagement politique Entretien avec Maxime Rodinson", *Arabica*, T. 43, Fasc. 1, *L'Oeuvre de Claude Cahen: Lectures Critiques*, Jan., pp.7-27.
- C. Edmund Bosworth, 1996, "Itinéraires d'Orient", *Hommages à Claude Cahen* by Raoul Curiel, Rika Gyselen, *Journal of the Royal Asiatic Society, Third Series*, Vol. 6, No. 1, Apr., pp.83-87.
- Anne-Marie Eddé, 1996, "Claude Cahen et les sources arabes des croisades", *Arabica*, T. 43, Fasc. 1, *L'Oeuvre de Claude Cahen: Lectures Critiques*, Jan., Leiden, pp.89-97.
- Bernard Lewis, 1997, "Claude Cahen, 26 February 1909-18 November 1991", *Proceedings of the American Philosophical Society*, Vol. 141, No. 2, Jun., pp.218-220.
- Paul M. Cobb, 1998, "Itinéraires d'Orient: Hommages à Claude Cahen by Raoul Curiel", Rika Gyselen, *Journal of Near Eastern Studies*, Vol. 57, No. 3, Jul., pp.220-221.

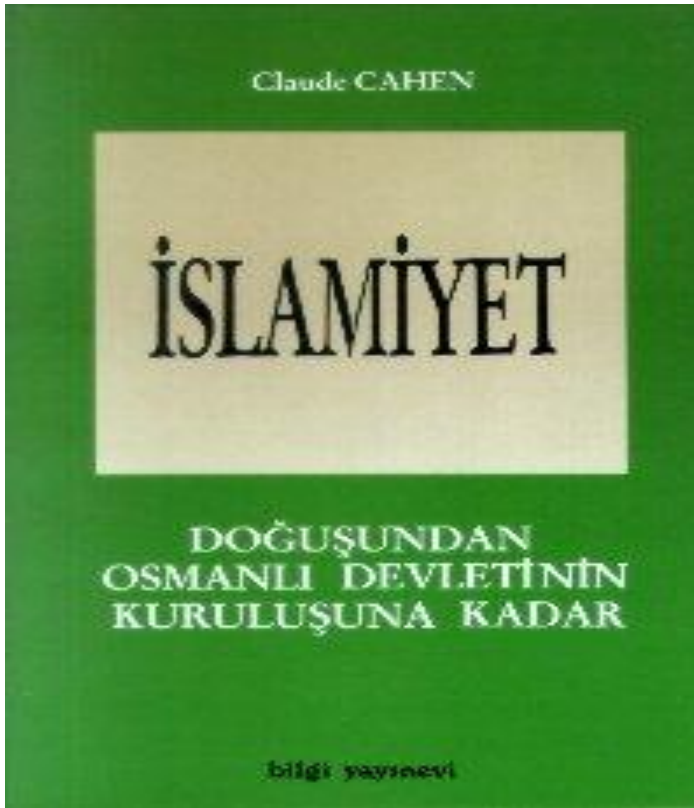
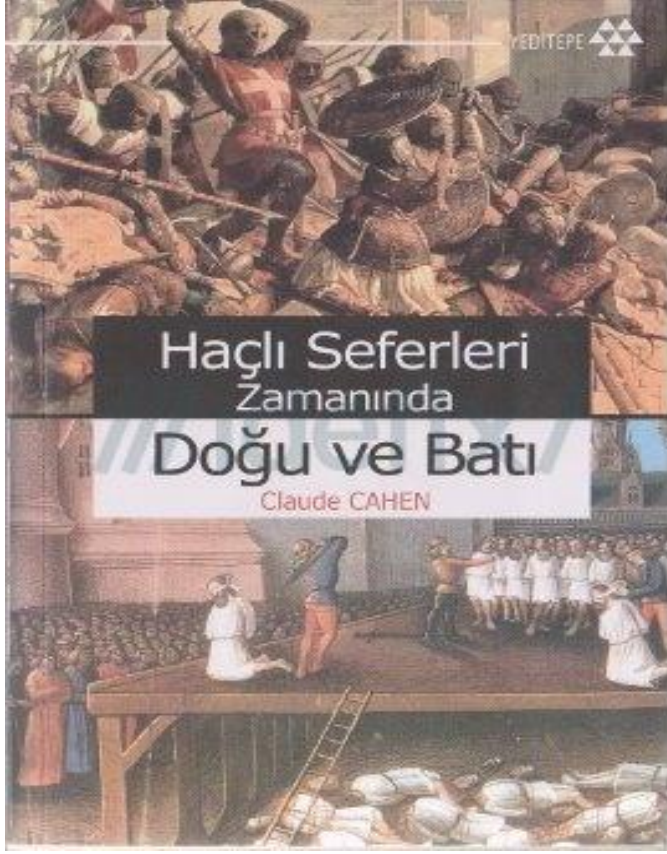
Irwin, R., 2003, 'Orientalism and the Early Development of Crusading Studies', *The Experience of Crusading, Volume 2:Defining the Crusader Kingdom*, ed PW Edbury and JP Phillips, Cambridge, pp.214-30.

Mohammed Arkoun, 2005, "dans *Transgresser, déplacer, dépasser: histoire générale et histoire de la pensée (en hommage à Claude Cahen)*, chapitre III de *Humanisme et Islam: Combats et propositions*", 311 p, Librairie Philosophique Vrin, 4 avril, p.90-91, p.111 et p.126.

FOTOĞRAFLARI ve KİTAP KAPAKLARI









Claude Cahen

Orient et Occident au temps des Croisades



Aubier  Collection
historique

INSTITUT FRANÇAIS DE DAMAS
BIBLIOTHÈQUE ORIENTALE — TOME I

CLAUDE CAHEN

LA SYRIE DU NORD
A L'ÉPOQUE DES CROISADES
ET LA PRINCIPAUTÉ FRANQUE D'ANTIOCHE

INSTITUT KURDE DE PARIS
ENTRÉE N° 2367



LIBRAIRIE ORIENTALISTE PAUL GEUTHNER
12, RUE VAVIN — PARIS VI^e — 1940

720527-C A

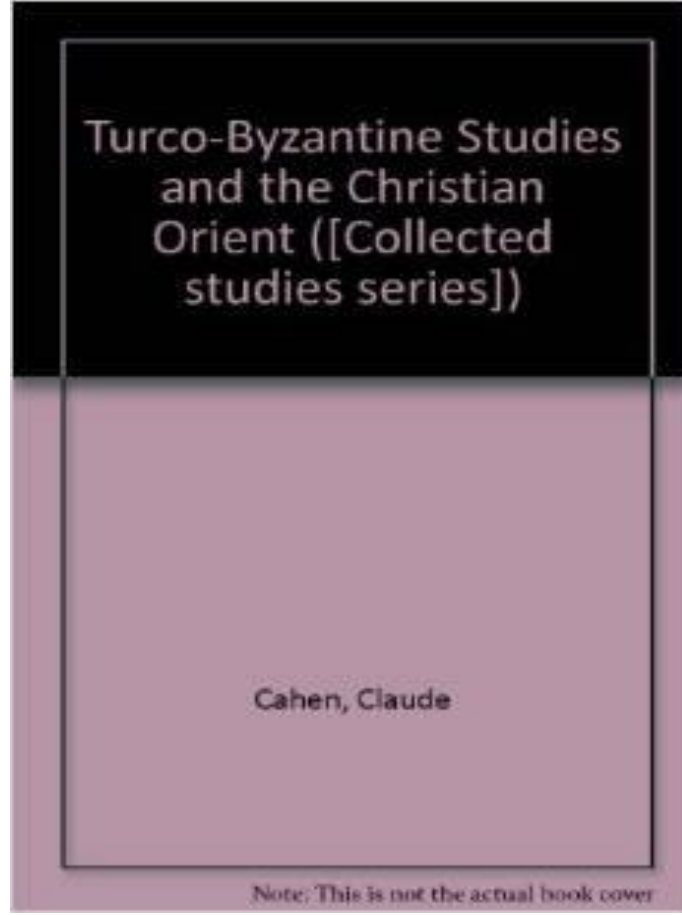
CLAUDE CAHEN

L'ISLAM

Des origines au début
de l'empire ottoman



Pluriel



KAYNAKÇA

CAHEN, Claude. (1953). “İlk Ahiler Hakkında”, Çev. Mürsel Öztürk, *Belleten*, L/197, Ankara 1986, s. 591-601, Fuad Köprülü Armağanı, İstanbul.

CAHEN, Claude. (1953). “*Revue des Etudes Islamiques*”, 1934, I, Türkçe Ter. Neşet Çağatay, *Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, IV, s. 93-106.

CAHEN, Claude. (1955-1956). “*Selçuki Devletleri Feodal Devletler midir?*”, *İ. Ü. İktisat Fakültesi Mecmuası*, Cilt: XVII, Sayı:1-4, sayfa:348-358, İstanbul Üniversitesi Yayınları, İstanbul.

CAHEN, Claude. (1969). “*Selçuklu Devri Tarih Yazıcılığı*”, Çev. Nejat Kaymaz, *Tarih Araştırmaları Dergisi*, VII/12-13; “*Selçuklu Devri Tarih Yazıcılığı*”, Ter. İsmet

- Kayaođlu-Mehmed Dađ, AÜİF İslâm İlimleri Enstitüsü Dergisi, 11/2 119751, s.175-198.
- CAHEN, Claude. (1972). “İslam Kaynaklarına Göre Malazgirt Savaşı”, Çev. Zeynep Kerman, *Türkiyat Mecmuası*, XVII, İstanbul, s. s. 77-100.
- CAHEN, Claude. (1978). “Karasi”, EI², new ed., vol. 4, pp. 627-629.
- CAHEN, Claude. (1979). *Osmanlılardan Önce Anadolu'da Türkler*, Ter.Yıldız Moran, İstanbul.
- CAHEN, Claude. (1982). “Osmanlılar'dan Önce Anadolu'da Şiilik Problemi”, Çev. Sabri Hizmetli, *İslam İlimleri Enstitüsü Dergisi*, V, s. 305-319.
- CAHEN, Claude. (1988). “Türklerin Anadolu'ya İlk Girişleri (XI. Yüzyılın İkinci Yarısı)”, Çev. Yaşar Yücel, Bahaeddin Yediyıldız, *Belleten* Cilt: LI, Sayı: 201'den Ayrı basım, Ankara.
- CAHEN, Claude. (1990). *Doğuşundan Osmanlı Devletinin Kuruluşuna Kadar İslamiyet*, Bilgi Yayınevi, Cilt 1, Ankara.
- CAHEN, M. (1994). “L'Historien et le politique: Engagement, pensée scientifique chez Claude CAHEN: Réflexions et quelques souvenirs d'un fils sur son pere”, *Itinéraires de l'Orient: Hommages à Claude Cahen*, ed R Curiel and R Gyselen, *Res Orientales* 6, Bures-sur-Yvette, pp.385-442.
- CAHEN, Claude. (2001). “XIII. Yüzyılın Başında Anadolu'da Ticaret”, *Cogito*, S. 29, İstanbul, s. 132-143.
- CAHEN, Claude. (2001). “Gagauzların Kökeni İle İlgili Tartışmalı Hususlar”, Çev. Harun Göngür, *Türk Dünyası Tarih Dergisi*, İstanbul, Sayı: 173, s.26-27.

- CAHEN, Claude. (2010). *Haçlı Seferleri Zamanında Doğu ve Batı*, Çev. Mustafa Daş, Yeditepe Yayınevi.
- CAHEN, Claude. (2010). *Türkler Nasıl Müslüman Oldular*, Çev.Nurer Uğurlu, Türkan Andaç, Örgün Yayınevi.
- DEMİRCİ, Süleyman, (2013), “Erken Dönem Osmanlı Tarihi “Kara Bir Delik / A Black Hole” Mi?” *Osmanlı Devletinin Kuruluşu “Gazi/Gazâ” İdeolojisi İle İlgili Tartışmalar*”, *History Studies*, Volume 5, Issue 1, Ocak/January, p.89-100.
- ERKEN, Baki, (2013), “Türkiye-AB İlişkisinde Temel Bir Etken: Türk’ün Avrupalı Kimliği”, *Ankara Avrupa Çalışmaları Dergisi*, Cilt: 12, Ankara, Sayı: 1, s.79-104.
- IRWIN, R. (2003). “Orientalism and the Early Development of Crusading Studies”, *The Experience of Crusading*, Volume 2:Defining the Crusader Kingdom, ed PW Edbury and JP Phillips, Cambridge, pp.214-30.
- KEMALOĞLU, Muhammet, (2012), “Selçuklu Tarihi Kaynak ve Araştırmalar”, *Gümüşhane Üniversitesi Sosyal Bilimler Elektronik Dergisi*, Gümüşhane, Sayı:5, Ocak, s.177-197.
- KEMALOĞLU, Muhammet, (2013), “Türkiye Selçuklu Tarihi Birinci Elden Kaynakları”, *Tarih Kültür ve Sanat Araştırmaları Dergisi*, DOI:10.7596/taksad.v2i3.212, Vol. 2, No. 3, September, s.1-32.
- KÖPRÜLÜ, F. (1937). Claude Cahen, Bibliyografya, İstanbul, Devlet Basımevi, 1 vol., p.8, Belleten’den Ayrıbasım.
- KÖPRÜLÜ, F. (1969). “Claude Cahen Bibliyografyası”, *Kara Amid*, Sayı 5, Nisan, 1969, Cilt:2, Ankara, s. 94-102.

- LAPIDUS, IM. (1996). “Review of *Itinéraires de l’Orient*”, *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, vol 39. 2, pp.189-90.
- LEWIS, B. (1997). “*Biographical Memoirs: Claude Cahen*”, *Proceedings of the American Philosophical Society*, vol 141. 2, June, pp.218-20.
- OCAK, Ahmet Y. (1996). “*Un seldjoukide anatolien contemporain: Professeur Claude Cahen ou cinquante ans de recherches en histoire turque*”, *Arabica*, XLIII: 116-134.
- ÖZGÜDENLİ, Osman G., (2004), *Selçuklu Paralarının Işığında Çağrı Bey'in Ölüm Tarihi Meselesi*, Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Tarih Bölümü Tarih Araştırmaları Dergisi, Cilt: 22 Sayı: 35, s. 155-170.
- POLAT, M. S. (2001). “*Yirminci Yüzyıl Tarihyazımı İçinde Claude Cahen ve Osmanlı Öncesi Türkiye Tarihine Yaklaşımı*”, *Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türklük Araştırmaları Dergisi*, Sayı:9, s. 79-96.
- ŞEN, Mehmet Emin, (2012), “*Müslüman Doğunun Tarihine Giriş*”, *Claude Cahen, Introduction to the History of the Muslim East*, Kitap Tanıtım ve Değerlendirme, *History Studies*, 4(1):573-577.